



KARTAL 9. NOTERLİĞİ
Üsküdar Cd. (Bağdat Cd.)
No: 51/1 Kartal/İST.
Tel: 0216 306 84 10 - 387 53 70

MARTI TERCÜME
Noter Yeminli/Çeviri Hizmetleri
Yakacık Cad. No:32/6 Kartal/İST.
Tel: 0538 782 45 80
martitercume@gmail.com

TRANSLATION/TERCÜME

31 Mart 2021

№ 09 15 1

REPUBLIC OF TURKEY
TRADE REGISTER IN İSTANBUL

Date: 31.03.2021

Number: 2021-GD-31601

Subject: Concordat Or Bankruptcy Certificate

CONCORDAT OR BANKRUPTCY CERTIFICATE

TRADE NAME	ANADOLU ISUZU OTOMOTİV SANAYİİ VE TİCARET ANONİM ŞİRKETİ		
MERSİS NUMBER	0068006909500014	Register Number	173921-0
STATE OF COMPANY	Active	Date of first registration	26.06.1980
Company type	SHAREHOLDING COMPANY WITH MORE THAN ONE SHAREHOLDER		

PROHIBITIONS

Type	Starting Date	Expiry Date	Decree No.	Is it Active
Distrain(to company)	7.2.2000 00:00:00		0	yes
Distrain(to company)	1.2.2000 00:00:00		0	yes
Distrain(to company)	25.2.2000 00:00:00		0	yes

INFORMATION ABOUT THE AGREEMENT

There are no records of the concordat / bankruptcy of the company.

The company with the Mersis number, the trade register number and the name mentioned above, on 30.03.2021 is not bankrupt or has not concluded an agreement, has not been decided to be liquidated by a binding or court decision, and is not in the administration of the court, this document being issued at the request of the applicant in accordance with art. 10 lit. a) and (b) of Law 4734 on the Public Procurement Law.

EXPLANATION:

e-signature

BERNA SEZER ÇORAPÇIGİL
REGISTRY COMPETENT

This document has been signed with a secure signature in accordance with the provisions of Law 5070 on Electronic Signature
<https://mersis.gtb.gov.tr/Portal/Dogrulama?DogrulamaKodu=0e94b3382c1647ee8e7e8b0d3b31e85e>

Page 1/1

İş bu tercümenin İNGİLİZCE
aslına / fotokopisine uygun olarak
tarafımdan yapıldığını onaylarım.
İngilizce Yeminli Tercüman
Göktuğ ERKUŞ



KARTAL 9. NOTERİ
MUSTAFA AKSAN
YERİNE İMZA YETKİLİ BAŞKATİP
Sevgi ERKUŞ

Bu Tercümenin noterimizin yeminli
tercümanı Göktuğ ERKUŞ
tarafından yapıldığını tasdik ederim.

T.C.

İSTANBUL TİCARET SİCİLİ MÜDÜRLÜĞÜ

Sayı : 2021-GD-31601

Tarih : 31.03.2021

Konu: İflas Konkordato Belgesi

İFLAS KONKORDATO BELGESİ

TİCARET UNVANI	ANADOLU ISUZU OTOMOTİV SANAYİİ VE TİCARET ANONİM ŞİRKETİ		
MERSİS NUMARASI	0068006909500014	TİCARET SİCİL NO	173921-0
FİRMA DURUMU	Aktif	İLK TESCİL TARİHİ	26.06.1980
FİRMA TÜRÜ	PAY SAHİBİ SAYISI BİRDEN FAZLA ANONİM ŞİRKET		

KISITLAMALAR

Türü	Başlangıç Tarihi	Bitiş Tarihi	Karar No	Aktif Mi
Haciz (Şirkete)	7.2.2000 00:00:00		0	Evet
Haciz (Şirkete)	11.2.2000 00:00:00		0	Evet
Haciz (Şirkete)	25.2.2000 00:00:00		0	Evet

KONKORDATO BİLGİSİ

Firmaya ait konkordato/iflas bilgisi bulunmamaktadır.

Yukarıda Mersis numarası, Ticaret Sicil numarası ve Unvanı yazılı şirketin 30.3.2021 tarihi itibari ile iflas etmediği veya konkordato akdetmediği, zorunlu veya mahkeme kararı ile tasfiyesine karar verilmediği, mahkeme idaresinde bulunmadığı, işbu belge 4734 sayılı Kamu İhale kanununun 10. maddesinin 4. fıkrasının (a) ve (b) bentlerine istinaden vaki talep üzerine verilmiştir.

AÇIKLAMA:

İş bu tercümenin İNGİLİZCE
aslına / fotokopisine uygun olarak
tarafımdan yapıldığını onaylarım.
İngilizce Yeminli Tercüman
Göktaş ERKUŞ



KARTAL 9. NOTERİ
MUSTAFA AKSAN
YERİNE İMZA YETKİLİ BAŞKATİP
Sevgi ERKUŞ

Bu Tercümenin noterimizin yeminli
tercümanı Göktaş ERKUŞ
tarafından yapıldığını tasdik ederim.

Bu belge, 5070 sayılı Elektronik İmza Kanunu kapsamında güvenli e-imza ile imzalanmıştır.

<https://mersis.gtb.gov.tr/Portal/Dogrulama?DogrulamaKodu=0e94b3382c1647ee8e7e8b0d3b31e85e>

31 Mart 2021
TRANSLATION/TERCÜME

№ 0915 1

BERNA SEZER ÇORAPÇIGİL
Tescil Yetkilisi

İş bu tercümenin İNGİLİZCE
aslına / fotokopisine uygun olarak
tarafımdan yapıldığını onaylarım.
İngilizce Tercüman
Göktuğ ERKUŞ



KARTAL 9. NOTERİ
MUSTAFA AKSAN
YERİNE İMZA YETKİLİ BAŞKATİP
Sevgi ERKUŞ

Bu Tercümenin noterimizin yeminli
tercümanı Göktuğ ERKUŞ
tarafından yapıldığını tasdik ederim.

Bu belge, 5070 sayılı Elektronik İmza Kanunu kapsamında güvenli e-imza ile imzalanmıştır.

<https://mersis.gtb.gov.tr/Portal/Dogrulama?DogrulamaKodu=0e94b3382c1647ee8e7e8b0d3b31e85e>

Sayfa 2 /2

APOSTILLE
(Convention de La Haye du 5 Octobre 1961)

1. Ülke/Country/Pays/Staat TÜRKIYE - LA TURQUIE

İşbu resmi belge/This public document/Le présent acte public/Dieses zeugnis wurde

2. Sevgi ERKUŞ tarafından imzalanmıştır./Has been signed by/a été signé par/durch ...
unterschrieben

3. İmzalayanın sıfatı Başkatip'dir./Acting in the capacity of/Agissant en qualité de/Titel des
Unterzeichneten

4. Kartal 9. Noterliği 'nin mühür/damgasını taşımaktadır-bears the seal/stamp of-/est revéu du
sceau/timbre de-trägt Siegel/Stempel von

TASDİK / CERTIFIED / ATTESTE / BEGLAUBIGUNG:

5. Kartal Kaymakamlığı' da/at/à/in

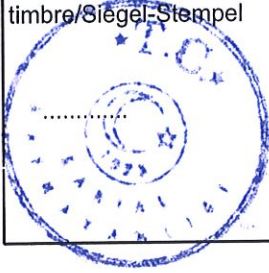
6. 31.03.2021 günü/the/le/Am

7. Şef Burcu CEYLAN tarafından/by/par/durch den/die

8. No : 30343 ile tasdik edilmiştir./No:/sous No:/unter Nr.

9. Mühür - Damga/Seal-stamp/Sceau-
timbre/Siegel-Stempel

10. İmza/Signature/Signature/Unterschrift:



KARADOLU ISUZU OTOMOTİV
TİCARET VE SANAYİ A.Ş.